

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite du Brabant Wallon

Convention collective de travail du 3 mai 1999

Prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières du Brabant Wallon.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de l'accord interprofessionnel du 8 décembre 1998 et de la convention collective de travail n° 55bis, conclue le 7 février 1995 au sein du Conseil national du travail, modifiant la convention collective de travail n° 55, conclue le 13 juillet 1993 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993, publiée au Moniteur belge du 4 décembre 1993.

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1999

Halftijds conventioneel **brugpensioen** op 55 jaar

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de **ondernemingen** die **ressorteren** onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het **Rijk**, uitgezonderd de kwartsietgroeven van Waals-Brabant

Onder "werknemers" verstaat men de **werklieden** en werksters.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van het **interprofessioneel akkoord** van 8 december 1998 en de collectieve arbeidsovereenkomst **nr° 55bis** gesloten op 7 **februari** 1995 in de Nationale **Arbeidsraad**, tot **wijziging** van de collectieve arbeidsovereenkomst **nr° 55**, gesloten op **13 juli** 1993 in de Nationale Arbeidsraad, tot **instelling** van een **regeling** van **aanvullende** vergoeding voor **sommige bejaarde** werknemers, indien zij worden **ontslagen**, in **geval** van **halvering** van de **arbeidsprestaties**, algemeen verbindend **verklaard** bij **koninklijk** besluit van 17 november 1993, **bekendgemaakt** in het **Belgisch** Staatsblad van 4 december 1993.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTRE

11-06-1999

1-07-1999

51840

Art. 3. Le principe de **l'application** d'un régime de prépension conventionnelle à mi-temps est admis dans le présent secteur pour le personnel actif (à **l'exclusion** des grands malades), qui opte pour cette formule et qui atteint l'âge de 55 ans entre le 1^{er} janvier 1999 et le 31 décembre 2000, qui peut bénéficier de 25 années de travail dont 20 années dans le secteur.

Le calcul de l'indemnité complémentaire s'établit comme suit :

- le revenu à garantir est égal au revenu de la prépension à temps plein, plus la moitié du salaire net du travailleur à temps plein moins le revenu prépension temps plein, arrondi à la centaine supérieure.
- l'indemnité à payer par le fonds de sécurité d'existence des Sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de **Namur** et de l'industrie des carrières de grès et de **quartzite** de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de **quartzite** du **Brabant Wallon** est égale au revenu à garantir moins la rémunération nette de référence moins **l'allocation** de chômage identique pour tous (11.828 F).

Art. 4. Le système de prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans est facultatif. L'employeur s'engage à proposer en temps utile la prépension à mi-temps au travailleur qui a manifesté sa volonté d'en réclamer le bénéfice.

Art. 5. Les conditions d'octroi de la prépension conventionnelle à mi-temps à 55 ans sont celles précisées par la législation.

Art. 3. Het principe van de **toepassing** van een regeling van halftijds conventioneel **brugpensioen** wordt in deze sector **aanvaard** voor het actief personeel (met **uitzondering** van de **langdurige zieken**), dat **opteert** voor deze formule en de **leeftijd** van **55 jaar bereikt tussen 1 januari** 1999 en 31 december 2000, dat 25 jaar dienst **kan bewijzen waarvan** 20 in de sector.

De **berekening** van het **aanvullend vergoeding** wordt **als volgt** vastgesteld :

- het te **waarborgen inkomen** is gelijk **aan** het **inkomen** van het voile **brugpensioen**, plus de **helft** van het netto referentieloon van de voltijds **werknemer** min het inkomen voltijds **brugpensioen**, **afgerond tot** de hogere **eenheid**.
- het inkomen te **betalen** door het fonds voor bestaanszekerheid van de Paritaire Subcomités voor het **bedrijf** der **hardsteengroeven** en der **groeven** van uit te houwen kalksteen in de **provincies** Luik en **Namen** en voor het bedrijf van de **zandsteen-** en **kwartsietgroeven** op het gehele grondgebied van het **Rijk**, uitgezonderd de kwartsietgroeven van **Waals-Brabant**, is gelijk met het te waarborgen inkomen min het netto referentieloon min de **werkloosheidsuitkering** die voor iedereen hetzelfde is (11.828 F).

Art. 4. Het systeem van het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar is facultatief. De werkgever **verbindt** er **zich** toe te gelegener tijd het halftijds brugpensioen voor te stellen aan de werknemer die de **wil** om er **aanspraak** op te **maken** te **kennen heeft** gegeven.

Art. 5. De **toekenningsvoorwaarden** van het halftijds conventioneel brugpensioen op 55 jaar worden gepreciseerd in de **wetgeving**.

Art. 6. Passage à la prépension à temps plein.
Le travailleur concerné a droit à l'**indemnité** complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, dans les conditions fixées par la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, dans le cadre de la convention collective de travail sectorielle du 3 mai 1999 relative à la prépension conventionnelle à 58 ans, **s'il** atteint l'âge requis pour la prépension à temps plein à la date de la première journée de chômage indemnisée.

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le **1er janvier 1999** et cesse de produire ses **effets** le **31 décembre 2000**.

Art. 6. **Overgang naar het voltijds brugpensioen.**
De **betrokken werknemer heeft** recht op de **aanvullende vergoeding** voor **sommige bejaarde werknemers**, indien **zij** worden **ontslagen**, onder de voorwaarden vastgesteld door **collectieve arbeidsovereenkomst nr 17** van 19 december 1974, gesloten in de Nationale **Arbeidsraad, tot instelling** van een **regeling** van **aanvullende** vergoeding voor sommige bejaarde **werknemers**, indien zij worden **ontslagen**, in het kader van de **sectoriële** collectieve **arbeidsovereenkomst** van 3 mei 1999 **betreffende** het conventioneel brugpensioen op 58 **jaar**, indien **hij** de vereiste **leeftijd** voor het voltijds conventioneel brugpensioen **bereikt** op de **datum** van de eerste dag **werkloosheid waarvoor werkloosheidsuitkeringen** worden **ontvangen**.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in **werking** op 1 **januari 1999** en houdt op van **kracht** te zijn op **31 december 2000**.